



Dansk udgave

Retsforskrifter

59. årgang

23. januar 2016

Indhold

II Ikke-lovgivningsmæssige retsakter

FORORDNINGER

- ★ Rådets forordning (EU) 2016/73 af 18. januar 2016 om fastsættelse for 2016 af fiskerimulighederne for visse fiskebestande i Sortehavet 1
- ★ Rådets gennemførelsesforordning (EU) 2016/74 af 22. januar 2016 om gennemførelse af forordning (EU) nr. 267/2012 om restriktive foranstaltninger over for Iran 6
- ★ Kommissionens forordning (EU) 2016/75 af 21. januar 2016 om ændring af bilag III til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 396/2005 for så vidt angår maksimalgrænseværdierne for restkoncentrationer af fosetyl i eller på visse produkter ⁽¹⁾ 8
- Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2016/76 af 22. januar 2016 om faste importværdier med henblik på fastsættelse af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager 21

AFGØRELSE

- ★ Rådets afgørelse (EU) 2016/77 af 18. januar 2016 om bekræftelse af den holdning, der blev indtaget på Den Europæiske Unions vegne på Verdenshandelsorganisationens 10. Ministerkonference for så vidt angår eksportkonkurrence og udviklingsspørgsmål 23
- ★ Rådets gennemførelsesafgørelse (FUSP) 2016/78 af 22. januar 2016 om gennemførelse af afgørelse 2010/413/FUSP om restriktive foranstaltninger over for Iran 25

⁽¹⁾ EØS-relevant tekst

II

(Ikke-lovgivningsmæssige retsakter)

FORORDNINGER

RÅDETS FORORDNING (EU) 2016/73

af 18. januar 2016

om fastsættelse for 2016 af fiskerimulighederne for visse fiskebestande i Sortehavet

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 43, stk. 3,

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I traktatens artikel 43, stk. 3, fastsættes det, at Rådet på forslag af Kommissionen vedtager foranstaltninger vedrørende fastsættelse og fordeling af fiskerimuligheder.
- (2) Ifølge Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1380/2013 ⁽¹⁾ skal der vedtages bevarelsesforanstaltninger under hensyntagen til den foreliggende videnskabelige, tekniske og økonomiske rådgivning, herunder, hvor relevant, rapporter udarbejdet af Den Videnskabelige, Tekniske og Økonomiske Komité for Fiskeri (STECF) og andre rådgivende organer, samt i lyset af råd fra de rådgivende råd.
- (3) Det påhviler Rådet at vedtage foranstaltninger vedrørende fastsættelse og fordeling af fiskerimuligheder opdelt på fiskeri eller fiskerigrupper i Sortehavet, herunder visse funktionelt tilknyttede betingelser, hvor det er relevant. I henhold til artikel 16, stk. 4, i forordning (EU) nr. 1380/2013 bør fiskerimuligheder fastsættes i overensstemmelse med de målsætninger for den fælles fiskeripolitik, der er fastlagt i nævnte forordnings artikel 2, stk. 2. I henhold til nævnte forordnings artikel 16, stk. 1, tildeles fiskerimulighederne medlemsstaterne på en måde, som sikrer de enkelte medlemsstater relativ stabilitet i fiskeriet efter de enkelte bestande eller i de enkelte fiskerier.
- (4) De samlede tilladte fangstmængder (TAC'er) bør derfor fastlægges i overensstemmelse med forordning (EU) nr. 1380/2013 på grundlag af den foreliggende videnskabelige rådgivning og under hensyntagen til biologiske og samfundsøkonomiske aspekter, samtidig med at der sikres en retfærdig behandling af de forskellige fiskerisektorer og under hensyntagen til de holdninger, som kom til udtryk under høringen af de berørte parter.
- (5) Udnyttelsen af de fiskerimuligheder, der fastsættes ved denne forordning, er underlagt Rådets forordning (EF) nr. 1224/2009 ⁽²⁾, særlig artikel 33 og 34 om registrering af fangster og om indberetning af data om opbrugte fiskerimuligheder. Det er derfor nødvendigt at specificere de koder, som medlemsstaterne benytter, når de sender data til Kommissionen om landinger af bestande, der er omfattet af nærværende forordning.

⁽¹⁾ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1380/2013 af 11. december 2013 om den fælles fiskeripolitik, ændring af Rådets forordning (EF) nr. 1954/2003 og (EF) nr. 1224/2009 og ophævelse af Rådets forordning (EF) nr. 2371/2002 og (EF) nr. 639/2004 samt Rådets afgørelse 2004/585/EF (EUT L 354 af 28.12.2013, s. 22).

⁽²⁾ Rådets forordning (EF) nr. 1224/2009 af 20. november 2009 om oprettelse af en EF-kontrolordning med henblik på at sikre overholdelse af reglerne i den fælles fiskeripolitik, om ændring af forordning (EF) nr. 847/96, (EF) nr. 2371/2002, (EF) nr. 811/2004, (EF) nr. 768/2005, (EF) nr. 2115/2005, (EF) nr. 2166/2005, (EF) nr. 388/2006, (EF) nr. 509/2007, (EF) nr. 676/2007, (EF) nr. 1098/2007, (EF) nr. 1300/2008, (EF) nr. 1342/2008 og om ophævelse af forordning (EØF) nr. 2847/93, (EF) nr. 1627/94 og (EF) nr. 1966/2006 (EUT L 343 af 22.12.2009, s. 1).

- (6) I henhold til artikel 2 i Rådets forordning (EF) nr. 847/96 ⁽¹⁾ skal Rådet i forbindelse med fastsættelsen af TAC'er navnlig på grundlag af bestandenes biologiske tilstand beslutte, hvilke bestande der ikke skal være omfattet af artikel 3 og 4.
- (7) For at undgå en afbrydelse af fiskeriaktiviteterne og sikre EU-fiskernes udkomme bør denne forordning anvendes fra den 1. januar 2016. Denne forordning bør på grund af sin hastende karakter træde i kraft umiddelbart efter offentliggørelsen —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

KAPITEL I

GENSTAND, ANVENDELSESOMRÅDE OG DEFINITIONER

Artikel 1

Genstand

Ved denne forordning fastsættes fiskerimulighederne for 2016 for fiskebestande af følgende arter i Sortehavet:

- a) Pighvar (*Psetta maxima*)
- b) Brisling (*Sprattus sprattus*).

Artikel 2

Anvendelsesområde

Denne forordning gælder for EU-fiskerfartøjer, der fisker i Sortehavet.

Artikel 3

Definitioner

Med henblik på nærværende forordning finder definitionerne i artikel 4 i forordning (EU) nr. 1380/2013 anvendelse. I nærværende forordning forstås desuden ved:

- a) »Sortehavet«: det geografiske underområde 29 som defineret i bilag I til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1343/2011 ⁽²⁾
- b) »fiskerfartøj«: et fartøj, der er udstyret til kommerciel udnyttelse af havets biologiske ressourcer
- c) »EU-fiskerfartøj«: et fiskerfartøj, der fører en medlemsstats flag og er registreret i Unionen
- d) »samlet tilladt fangstmængde« (TAC):
 - i) i fiskerier, der er omfattet af landingsforpligtelsen omhandlet i artikel 15 i forordning (EU) nr. 1380/2013, den mængde, der hvert år kan fanges af hver fiskebestand
 - ii) i alle andre fiskerier, den mængde der hvert år kan landes af hver bestand
- e) »kvote«: en andel af den TAC, som er tildelt Unionen, en medlemsstat eller et tredjeland.

⁽¹⁾ Rådets forordning (EF) nr. 847/96 af 6. maj 1996 om supplerende betingelser for forvaltningen af TAC og kvoter fra år til år (EFT L 115 af 9.5.1996, s. 3).

⁽²⁾ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1343/2011 af 13. december 2011 om visse bestemmelser for fiskeri i aftaleområdet for GFCM (Den Almindelige Kommission for Fiskeri i Middelhavet) og om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 1967/2006 om forvaltningsforanstaltninger til bæredygtig udnyttelse af fiskeressourcerne i Middelhavet (EUT L 347 af 30.12.2011, s. 44).

KAPITEL II

FISKERIMULIGHEDER*Artikel 4***TAC'er og fordeling**

I bilaget fastsættes TAC'er for EU-fiskerfartøjer, fordelingen af disse TAC'er blandt medlemsstaterne samt funktionelt tilknyttede betingelser, hvor det er relevant.

*Artikel 5***Særlige fordelingsbestemmelser**

Den fordeling af fiskerimuligheder mellem medlemsstaterne, der er fastsat ved denne forordning, berører ikke:

- a) udvekslinger i henhold til artikel 16, stk. 8, i forordning (EU) nr. 1380/2013
- b) nedsættelser og omfordelinger i henhold til artikel 37 i forordning (EF) nr. 1224/2009
- c) supplerende landinger, jf. artikel 15, stk. 9, i forordning (EU) nr. 1380/2013
- d) tilbageholdte mængder i henhold til artikel 15, stk. 9, i forordning (EU) nr. 1380/2013
- e) nedsættelser i henhold til artikel 105 og 107 i forordning (EF) nr. 1224/2009.

*Artikel 6***Betingelser for landing af fangster og bifangster, der ikke er omfattet af landingsforpligtelsen**

Fangster og bifangster af pighvar i fiskerier, der ikke er omfattet af landingsforpligtelsen, må kun opbevares om bord eller landes, hvis fangsterne er taget af EU-fiskerfartøjer, der fører en medlemsstats flag, og hvis den pågældende medlemsstat har en kvote, og denne kvote ikke er opbrugt.

KAPITEL III

AFSLUTTENDE BESTEMMELSER*Artikel 7***Dataindberetning**

Når medlemsstaterne som krævet i artikel 33 og 34 i forordning (EF) nr. 1224/2009 sender Kommissionen data om de landede fangstmængder for de enkelte bestande, skal de anvende de bestandskoder, som er fastsat i bilaget til nærværende forordning.

*Artikel 8***Ikrafttræden**

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Den anvendes fra den 1. januar 2016.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 18. januar 2016.

På Rådets vegne

A.G. KOENDERS

Formand

BILAG

TAC'er for EU-fiskerfartøjer i områder, hvor der gælder TAC'er angivet pr. art og pr. område

I nedenstående skemaer fastsættes TAC'erne og kvoterne (i ton levende vægt, medmindre andet er angivet) for hver bestand og de betingelser, der funktionelt er knyttet dertil.

Fiskebestandene er anført i alfabetisk rækkefølge efter arternes latinske navn. Med henblik på anvendelsen af denne forordning gives nedenfor en sammenlignende oversigt over de latinske navne og de almindeligt anvendte navne:

Dansk navn	Alfa-3-kode	Almindeligt anvendt navn
<i>Psetta maxima</i>	TUR	Pighvar
<i>Sprattus sprattus</i>	SPR	Brisling
Art:	Pighvar <i>Psetta maxima</i>	Område: EU-farvande i Sortehavet TUR/F37.4.2.C.
Bulgarien	43,2 (*)	Analytisk TAC Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.
Rumænien	43,2 (*)	
Unionen	86,4 (*)	
TAC	Ikke relevant	

(*) Fiskeri, herunder omladning, ombordtagning, landing og første salg, tillades ikke fra den 1. april til den 30. juni 2016.

Dansk navn	Alfa-3-kode	Almindeligt anvendt navn
<i>Psetta maxima</i>	TUR	Pighvar
<i>Sprattus sprattus</i>	SPR	Brisling
Art:	Brisling <i>Sprattus sprattus</i>	Område: EU-farvande i Sortehavet SPR/F37.4.2.C
Bulgarien	8 032,5	Analytisk TAC Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.
Rumænien	3 442,5	
Unionen	11 475	
TAC	Ikke relevant	

RÅDETS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) 2016/74**af 22. januar 2016****om gennemførelse af forordning (EU) nr. 267/2012 om restriktive foranstaltninger over for Iran**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EU) nr. 267/2012 af 23. marts 2012 om restriktive foranstaltninger over for Iran ⁽¹⁾, særlig artikel 46,

under henvisning til forslag fra Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Rådet vedtog den 23. marts 2012 forordning (EU) nr. 267/2012 om restriktive foranstaltninger over for Iran.
- (2) De Forenede Nationers Sikkerhedsråd (UNSC) fjernede den 17. januar 2016 to enheder fra listen over personer og enheder, der er omfattet af foranstaltningerne i medfør af punkt 6, litra c) og d), i bilag B til UNSC resolution 2231 (2015). Disse enheder bør også fjernes fra listen over personer og enheder, der er omfattet af restriktive foranstaltninger, i bilag VIII til forordning (EU) nr. 267/2012.
- (3) Forordning (EU) nr. 267/2012 bør derfor ændres i overensstemmelse hermed —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

De enheder, der er opført på listen i bilaget til nærværende forordning, fjernes fra listen over enheder i bilag VIII til forordning (EU) nr. 267/2012.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 22. januar 2016.

På Rådets vegne

A.G. KOENDERS

Formand

⁽¹⁾ EUT L 88 af 24.3.2012, s. 1.

BILAG

1. Bank Sepah og Bank Sepah International
-

KOMMISSIONENS FORORDNING (EU) 2016/75**af 21. januar 2016****om ændring af bilag III til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 396/2005 for så vidt angår maksimalgrænseværdierne for restkoncentrationer af fosetyl i eller på visse produkter****(EØS-relevant tekst)**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 396/2005 af 23. februar 2005 om maksimalgrænseværdier for pesticidrester i eller på vegetabiliske og animalske fødevarer og foderstoffer og om ændring af Rådets direktiv 91/414/EØF ⁽¹⁾, særlig artikel 14, stk. 1, litra a), og artikel 16, stk. 1, litra a), og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Der er i del A i bilag III til forordning (EF) nr. 396/2005 fastsat maksimalgrænseværdier (i det følgende benævnt »MRL'er») for fosetyl.
- (2) Restkoncentrationsdefinitionen til overvågning, der gælder for fosetyl, omfatter moderforbindelsen fosetyl, nedbrydningsproduktet phosphorsyring og salte heraf. Salte af phosphorsyring betegnes fosphonater.
- (3) Bilag III til forordning (EF) nr. 396/2005 blev ændret ved Kommissionens forordning (EU) nr. 991/2014 ⁽²⁾, hvorved der blev fastsat midlertidige MRL'er for fosetyl for at undgå betydelige markedsforstyrrelser i handelen med visse produkter. Disse midlertidige MRL'er var baseret på de tilgængelige overvågningsdata og på en erklæring ⁽³⁾ fra Den Europæiske Fødevarer sikkerhedsautoritet (i det følgende benævnt »autoriteten»), hvori den konkluderede, at de foreslåede midlertidige MRL'er forventes at beskytte forbrugerne i tilstrækkelig grad.
- (4) En række midlertidige MRL'er fastsat ved forordning (EU) nr. 991/2014 finder kun anvendelse indtil den 31. december 2015, hvorefter den tidligere MRL på 2 mg/kg, svarende til bestemmelsesgrænseværdien, skulle finde anvendelse, og det forventedes, at de foranstaltninger, der var påtænkt med henblik på at forhindre forekomst af fosphonatrester i relevante afgrøder i kommende vækstsæsoner, ville få virkning på det pågældende tidspunkt. Kommissionen modtog imidlertid oplysninger fra fødevarevirksomhedsledere, der viste, at perioden for så vidt angår visse produkter, der hører til gruppen af trænødder, var utilstrækkelig til, at foranstaltningerne kunne få virkning. Overvågningsdata peger på fortsat tilstedeværelse af fosphonater på niveauer over 2 mg/kg i eller på de pågældende produkter.
- (5) Unionens handelspartnere har oplyst Kommissionen om den igangværende indsats og om tidsplaner for så vidt angår genereringen af overvågede data fra restkoncentrationsforsøg med henblik på indgivelse af en ansøgning vedrørende MRL'er for produkter, der hører til gruppen af trænødder, i henhold til artikel 6, stk. 2 og 4, i forordning (EF) nr. 396/2005.
- (6) For at undgå betydelige markedsforstyrrelser i handelen med de pågældende produkter, der hører til gruppen af trænødder, og da der ikke ud fra de foreliggende videnskabelige data er nogen risiko for forbrugerne, bør udløbsdatoen for anvendelse af de midlertidige MRL'er for fosetyl ændres. Disse midlertidige MRL'er bør anvendes, indtil en anvendelse af MRL'er henhold til artikel 6, stk. 2 og 4, i forordning (EF) nr. 396/2005 er blevet evalueret, og der er taget stilling hertil. Under hensyntagen til de modtagne oplysninger om igangværende overvågede restkoncentrationsforsøg og den planlagte indgivelse af den nævnte ansøgning forventes en afgørelse om en sådan anvendelse at træde i kraft senest den 1. marts 2019.
- (7) På baggrund af autoritetens erklæring og under hensyntagen til alle relevante faktorer opfylder den pågældende ændring af maksimalgrænseværdien kravene i artikel 14, stk. 2, i forordning (EF) nr. 396/2005.

⁽¹⁾ EUT L 70 af 16.3.2005, s. 1.⁽²⁾ Kommissionens forordning (EU) nr. 991/2014 af 19. september 2014 om ændring af bilag III til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 396/2005 for så vidt angår maksimalgrænseværdierne for restkoncentrationer af fosetyl i eller på visse produkter (EUT L 279 af 23.9.2014, s. 1).⁽³⁾ European Food Safety Authority; Statement on the dietary risk assessment for proposed temporary maximum residue levels (t-MRLs) for fosetyl-Al in certain crops. *EFSA Journal* 2014;12(5):3695, 22 pp.

- (8) Forordning (EF) nr. 396/2005 bør derfor ændres.
- (9) Ved forordning (EU) nr. 991/2014 blev MRL'erne for adskillige produkter, herunder visse produkter, der hører til gruppen af trænedder, ændret med den 31. december 2015 som udløbsdato for anvendelse af de pågældende midlertidige MRL'er. For disse produkter, der hører til gruppen af trænedder, fastsættes der ved denne forordning MRL'er på samme niveau som i forordning (EU) nr. 991/2014 for yderligere en periode. Af hensyn til retssikkerheden bør nærværende forordning derfor anvendes fra den 1. januar 2016.
- (10) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Planter, Dyr, Fødevarer og Foder —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

Bilag III til forordning (EF) nr. 396/2005 ændres som angivet i bilaget til nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Den anvendes fra den 1. januar 2016.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 21. januar 2016.

På Kommissionens vegne

Jean-Claude JUNCKER

Formand

BILAG

I del A i bilag III til forordning (EF) nr. 396/2005 affattes kolonnen vedrørende fosetyl således:

»Pesticidrester og maksimalgrænseværdier (mg/kg)

Kode-nummer	Grupper af produkter og eksempler på individuelle produkter, som maksimalgrænseværdierne gælder for ^(a)	Fosetyl-Al (summen af fosetyl, phosphorsyre og salte heraf, udtrykt som fosetyl)
(1)	(2)	(3)
0100000	FRUGTER, FRISKE ELLER FROSNE; TRÆNØDDER	
0110000	Citrusfrugter	75
0110010	Grapefrugter	
0110020	Appelsiner	
0110030	Citroner	
0110040	Limefrugter	
0110050	Mandariner	
0110990	Andet	
0120000	Trænødder	
0120010	Mandler	75 (+)
0120020	Paranødder	2 (*)
0120030	Cashewnødder	75 (+)
0120040	Kastanjer	2 (*)
0120050	Kokosnødder	2 (*)
0120060	Hasselnødder	75 (+)
0120070	Macadamia	75 (+)
0120080	Pekannødder	2 (*)
0120090	Pinjekerner	2 (*)
0120100	Pistacienødder	75 (+)
0120110	Valnødder	75 (+)
0120990	Andet	2 (*)
0130000	Kernefrugter	75
0130010	Æbler	
0130020	Pærer	
0130030	Kvæder	
0130040	Mispel	
0130050	Japanmispel/loquat	
0130990	Andet	

(1)	(2)	(3)
0140000	Stenfrugter	2 (*)
0140010	Abrikoser	
0140020	Kirsebær (søde)	
0140030	Ferskner	
0140040	Blommer	
0140990	Andet	
0150000	Bær og små frugter	
0151000	a) <i>Druer</i>	100
0151010	Spisedruer	
0151020	Druer til vinfremstilling	
0152000	b) <i>Jordbær</i>	75
0153000	c) <i>Stængelfrugter</i>	2 (*)
0153010	Brombær	
0153020	Korbær	
0153030	Hindbær (gule og røde)	
0153990	Andet	
0154000	d) <i>Andre små frugter og bær</i>	2 (*)
0154010	Blåbær	
0154020	Tranebær	
0154030	Solbær og ribs (hvide, røde og sorte)	
0154040	Stikkelsbær (gule, grønne og røde)	
0154050	Hyben	
0154060	Morbær (hvide og sorte)	
0154070	Azarolhvidtjørn/middelhavsmispel	
0154080	Hyldebær	
0154990	Andet	
0160000	Diverse frugter med:	
0161000	a) <i>spiselig skræl</i>	2 (*)
0161010	Dadler	
0161020	Figner	
0161030	Spiseoliven	
0161040	Kumquat	
0161050	Stjernefrugter/karamboler	
0161060	Alm. kaki/daddelblommer/sharonfrugter	
0161070	Jambolanablommer/jambolan	
0161990	Andet	

(1)	(2)	(3)
0162000	b) <i>ikke spiselig skræl, små</i>	
0162010	Kiwifrugter (gule, grønne og røde)	150
0162020	Litchi/litchibloommer	2 (*)
0162030	Passionsfrugter/vandcitron	2 (*)
0162040	Ægte figenkaktus/kaktusfigner	2 (*)
0162050	Stjerneæbler	2 (*)
0162060	Amerikansk kaki/Virginia kaki	2 (*)
0162990	Andet	2 (*)
0163000	c) <i>ikke spiselig skræl, store</i>	
0163010	Avocadoer	50
0163020	Bananer	2 (*)
0163030	Mangofrugter	2 (*)
0163040	Papajaer	2 (*)
0163050	Granataæbler	2 (*)
0163060	Cherimoya	2 (*)
0163070	Guavaer	2 (*)
0163080	Ananas	50
0163090	Brødfrugter	2 (*)
0163100	Durianfrugter	2 (*)
0163110	Pigget annona/guanabana	2 (*)
0163990	Andet	2 (*)
0200000	GRØNTSAGER, FRISKE eller FROSNE	
0210000	Rod- og knoldgrøntsager	
0211000	a) <i>Kartofler</i>	30
0212000	b) <i>Tropiske rod- og knoldgrøntsager</i>	2 (*)
0212010	Maniokker	
0212020	Batater, søde kartofler	
0212030	Yams	
0212040	Salepmaranta	
0212990	Andet	
0213000	c) <i>Andre rod- og knoldgrøntsager undtagen sukkerroer</i>	
0213010	Rødbeder	2 (*)
0213020	Gulerødder	2 (*)
0213030	Knoldselleri	2 (*)
0213040	Peberrod	2 (*)
0213050	Jordskokker	2 (*)
0213060	Pastinakker	2 (*)
0213070	Persillerod	2 (*)

(1)	(2)	(3)
0213080	Radiser	25
0213090	Havrerod	2 (*)
0213100	Kålroer	2 (*)
0213110	Majroer	2 (*)
0213990	Andet	2 (*)
0220000	Løg	
0220010	Hvidløg	2 (*)
0220020	Kepaløg	50
0220030	Skalotteløg	2 (*)
0220040	Forårsløg/springløg/grønne løg og pibeløg	30
0220990	Andet	2 (*)
0230000	Frugtgrøntsager	
0231000	a) <i>Solanacea</i>	
0231010	Tomater	100
0231020	Sød peberfrugt	130
0231030	Auberginer/ægplanter	100
0231040	Okra/lady's fingers	2 (*)
0231990	Andet	2 (*)
0232000	b) <i>Cucurbitae med spiselig skræl</i>	75
0232010	Agurker	
0232020	Drueagurker/asiagurker	
0232030	Courgetter	
0232990	Andet	
0233000	c) <i>Cucurbitae med ikke spiselig skræl</i>	75
0233010	Meloner	
0233020	Græskar	
0233030	Vandmeloner	
0233990	Andet	
0234000	d) <i>Suktermajs</i>	5
0239000	e) <i>Andre frugtgrøntsager</i>	5
0240000	Kål (undtagen kålrødder og spæde brassicblade)	10
0241000	a) <i>Blomsterkål</i>	
0241010	Broccoli	
0241020	Blomkål	
0241990	Andet	

(1)	(2)	(3)
0242000	b) <i>Hoveddannende Brassica</i>	
0242010	Rosenkål	
0242020	Hovedkål	
0242990	Andet	
0243000	c) <i>Bladkål</i>	
0243010	Kinakål/pe-tsai	
0243020	Grønkål/kokål	
0243990	Andet	
0244000	d) <i>Kålrabi</i>	
0250000	Bladgrøntsager, urter og spiselige blomster	
0251000	a) <i>Hoved- og pluksalat og salatplanter</i>	75
0251010	Vårsalat/tandfri vårsalat/feldsalat	
0251020	Havesalat	
0251030	Bredbladet endivie	
0251040	Havekarse og andre spirer og skud	
0251050	Langskulpet vinterkarse	
0251060	Salatsennep/rucola	
0251070	Rød sennep	
0251080	Spæde blade (herunder af Brassica-arter)	
0251990	Andet	
0252000	b) <i>Spinat og lignende blade</i>	
0252010	Spinat	75
0252020	Portulakker	2 (*)
0252030	Bladbeder	15
0252990	Andet	2 (*)
0253000	c) <i>Vindrueblade og blade af lignende arter</i>	2 (*)
0254000	d) <i>Brøndkarse</i>	2 (*)
0255000	e) <i>Julesalat/alm. cikorie</i>	75
0256000	f) <i>Urter og spiselige blomster</i>	75
0256010	Kørvel	
0256020	Purløg	
0256030	Selleriblade	
0256040	Persille	
0256050	Salvie	
0256060	Rosmarin	
0256070	Timian	

(1)	(2)	(3)
0256080	Basilikum og spiselige blomster	
0256090	Laurbærblade	
0256100	Estragon	
0256990	Andet	
0260000	Bælgplanter	2 (*)
0260010	Bønner (med bælg)	
0260020	Bønner (uden bælg)	
0260030	Ærter (med bælg)	
0260040	Ærter (uden bælg)	
0260050	Linser	
0260990	Andet	
0270000	Stængelgrøntsager	
0270010	Alm. asparges	2 (*)
0270020	Kardoner/spanske artiskokker	2 (*)
0270030	Bladselleri	2 (*)
0270040	Knoldfennikel	2 (*)
0270050	Artiskokker	50
0270060	Porrer	30
0270070	Rabarber	2 (*)
0270080	Bambusskud	2 (*)
0270090	Palmehjerter	2 (*)
0270990	Andet	2 (*)
0280000	Svampe, mosser og laver	2 (*)
0280010	Dyrkede svampe	
0280020	Vilde svampe	
0280990	Mosser og laver	
0290000	Alger og prokaryote organismer	2 (*)
0300000	BÆLGFRUGTER	2 (*)
0300010	Bønner	
0300020	Linser	
0300030	Ærter	
0300040	Lupiner/lupinbønner	
0300990	Andet	
0400000	OLIEHOLDIGE FRØ OG FRUGTER	2 (*)
0401000	Olieholdige frø	
0401010	Hørfrø	
0401020	Jordnødder	
0401030	Valmuefrø	
0401040	Sesamfrø	

(1)	(2)	(3)
0401050	Solsikkefrø	
0401060	Rapsfrø	
0401070	Sojabønner	
0401080	Sennepsfrø	
0401090	Bomuldsfrø	
0401100	Græskarfrø	
0401110	Saflorfrø	
0401120	Hjulkronfrø	
0401130	Sæddodderfrø	
0401140	Hampfrø	
0401150	Kristpalmefrø	
0401990	Andet	
0402000	Olieholdige frugter	
0402010	Oliven til oliefremstilling	
0402020	Oliepalmekerner	
0402030	Frugt fra oliepalmer	
0402040	Kapok	
0402990	Andet	
0500000	KORN	2 (*)
0500010	Byg	
0500020	Boghvede og andre pseudokornarter	
0500030	Majs	
0500040	Alm. hirse	
0500050	Havre	
0500060	Ris	
0500070	Rug	
0500080	Alm. durra/sorghum	
0500090	Hvede	
0500990	Andet	
0600000	TE, KAFFE, URTEUDTRÆK, KAKAO OG JOHANNESBRØD	
0610000	Te	2 (*)
0620000	Kaffebønner	2 (*)
0630000	Urteudtræk fra	500
0631000	a) <i>blomster</i>	
0631010	Kamille	
0631020	Hibiscus/rosella	
0631030	Roser	
0631040	Jasmin	
0631050	Lind	
0631990	Andet	

(1)	(2)	(3)
0632000	b) <i>blade og urter</i>	
0632010	Jordbær	
0632020	Rooibos	
0632030	Maté/paraguaykristtorn	
0632990	Andet	
0633000	c) <i>rødder</i>	
0633010	Baldrian	
0633020	Ginseng	
0633990	Andet	
0639000	d) <i>andre dele af planten</i>	
0640000	Kakaobønner	2 (*)
0650000	Karob/johannesbrød	2 (*)
0700000	HUMLE	1 500
0800000	KRYDDERIER	
0810000	Krydderier i form af frø	400
0810010	Anis/ægte anis	
0810020	Sortkommen	
0810030	Selleri	
0810040	Koriander	
0810050	Spidskommen	
0810060	Dild	
0810070	Fennikel	
0810080	Bukkehorn	
0810090	Muskat	
0810990	Andet	
0820000	Krydderier i form af frugter	400
0820010	Allehånde	
0820020	Sichuanpeber	
0820030	Kommen	
0820040	Kardemomme	
0820050	Enebær	
0820060	Peberkorn (grønne, hvide og sorte)	
0820070	Vanilje	
0820080	Tamarinde	
0820990	Andet	
0830000	Krydderier i form af bark	400
0830010	Kanel	
0830990	Andet	

(1)	(2)	(3)
0840000	Krydderier i form af rødder/jordstængler	
0840010	Lakrids	400
0840020	Ingefær	400
0840030	Gurkemeje/curcuma	400
0840040	Peberrod	(+)
0840990	Andet	400
0850000	Krydderier i form af knopper	400
0850010	Kryddernellike	
0850020	Kapers	
0850990	Andet	
0860000	Krydderier i form af blomstergrifler/støvfang	400
0860010	Safrankrokus	
0860990	Andet	
0870000	Krydderier i form af frøkapper	400
0870010	Muskatblomme	
0870990	Andet	
0900000	SUKKERPLANTER	
0900010	Sukkerroerødder	2 (*)
0900020	Sukkerrør	2 (*)
0900030	Cikorierødder	75
0900990	Andet	2 (*)
1000000	ANIMALSKE PRODUKTER — LANDDYR	
1010000	Væv fra	0,5 (*)
1011000	a) svin	
1011010	Muskel	
1011020	Fedtvæv	
1011030	Lever	
1011040	Nyre	
1011050	Spiselige slagtebiprodukter (undtagen lever og nyre)	
1011990	Andet	
1012000	b) kvæg	
1012010	Muskel	
1012020	Fedtvæv	
1012030	Lever	
1012040	Nyre	
1012050	Spiselige slagtebiprodukter (undtagen lever og nyre)	
1012990	Andet	

(1)	(2)	(3)
1013000	c) <i>får</i>	
1013010	Muskel	
1013020	Fedtvæv	
1013030	Lever	
1013040	Nyre	
1013050	Spiselige slagtebiprodukter (undtagen lever og nyre)	
1013990	Andet	
1014000	d) <i>geder</i>	
1014010	Muskel	
1014020	Fedtvæv	
1014030	Lever	
1014040	Nyre	
1014050	Spiselige slagtebiprodukter (undtagen lever og nyre)	
1014990	Andet	
1015000	e) <i>dyr af hestefamilien</i>	
1015010	Muskel	
1015020	Fedtvæv	
1015030	Lever	
1015040	Nyre	
1015050	Spiselige slagtebiprodukter (undtagen lever og nyre)	
1015990	Andet	
1016000	f) <i>fjerkræ</i>	
1016010	Muskel	
1016020	Fedtvæv	
1016030	Lever	
1016040	Nyre	
1016050	Spiselige slagtebiprodukter (undtagen lever og nyre)	
1016990	Andet	
1017000	g) <i>andre opdrættede landdyr</i>	
1017010	Muskel	
1017020	Fedtvæv	
1017030	Lever	
1017040	Nyre	
1017050	Spiselige slagtebiprodukter (undtagen lever og nyre)	
1017990	Andet	
1020000	Mælk	0,1 (*)
1020010	Kvæg	
1020020	Får	
1020030	Geder	
1020040	Heste	
1020990	Andet	

(1)	(2)	(3)
1030000	Fugleæg	0,1 (*)
1030010	Kyllinger	
1030020	Ænder	
1030030	Gæs	
1030040	Vagtlar	
1030990	Andet	
1040000	Honning og andre biavlsprodukter	0,5 (*)
1050000	Padder og krybdyr	0,5 (*)
1060000	Hvirvelløse landdyr	0,5 (*)
1070000	Vildtlevende landlevende hvirveldyr	0,5 (*)

(*) Angiver bestemmelsesgrænseværdien.

(a) Bilag I indeholder en fuldstændig liste over vegetabiliske og animalske produkter, som der er fastsat maksimalgrænseværdier for.

Fosetyl-Al (summen af fosetyl, phosphonsyre og salte heraf, udtrykt som fosetyl)

(+) Maksimalgrænseværdien er gældende indtil den 1. marts 2019, derefter vil maksimalgrænseværdien være 2 (*), medmindre den ændres ved en forordning

0120010 Mandler

0120030 Cashewnødder

0120060 Hasselnødder

0120070 Macadamia

0120100 Pistacienødder

0120110 Valnødder

(+) Den relevante maksimalgrænseværdi for peberrod (*Armoracia rusticana*) i krydderigruppen (kode 0840040) er den, der er fastsat for peberrod (*Armoracia rusticana*) i grøntsagsgruppen, rod- og knoldgrøntsagsgruppen (kode 0213040), under hensyntagen til ændringer i koncentrationerne som følge af forarbejdningen (tørring), jf. artikel 20, stk. 1, i forordning (EF) nr. 396/2005.

0840040 Peberrod«

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) 2016/76**af 22. januar 2016****om faste importværdier med henblik på fastsættelse af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1308/2013 af 17. december 2013 om en fælles markedsordning for landbrugsprodukter og om ophævelse af Rådets forordning (EØF) nr. 922/72, (EØF) nr. 234/79, (EF) nr. 1037/2001 og (EF) nr. 1234/2007 ⁽¹⁾,under henvisning til Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 543/2011 af 7. juni 2011 om nærmere bestemmelser for anvendelsen af Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 for så vidt angår frugt og grøntsager og forarbejdede frugter og grøntsager ⁽²⁾, særlig artikel 136, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved gennemførelsesforordning (EU) nr. 543/2011 fastsættes der på basis af resultatet af de multilaterale handelsforhandlinger under Uruguayrunden kriterier for Kommissionens fastsættelse af faste importværdier for tredjelande for de produkter og perioder, der er anført i del A i bilag XVI til nævnte forordning.
- (2) Der beregnes hver arbejdsdag en fast importværdi i henhold til artikel 136, stk. 1, i gennemførelsesforordning (EU) nr. 543/2011 under hensyntagen til varierende daglige data. Derfor bør nærværende forordning træde i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende* —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

De faste importværdier som omhandlet i artikel 136 i gennemførelsesforordning (EU) nr. 543/2011 fastsættes i bilaget til nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 22. januar 2016.

På Kommissionens vegne

For formanden

Jerzy PLEWA

Generaldirektør for landbrug og udvikling af landdistrikter

⁽¹⁾ EUT L 347 af 20.12.2013, s. 671.

⁽²⁾ EUT L 157 af 15.6.2011, s. 1.

BILAG

Faste importværdier med henblik på fastsættelse af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager

(EUR/100 kg)		
KN-kode	Tredjelandskode ⁽¹⁾	Fast importværdi
0702 00 00	IL	236,2
	MA	80,9
	TN	155,7
	TR	97,9
	ZZ	142,7
0707 00 05	MA	84,9
	TR	154,4
	ZZ	119,7
0709 93 10	MA	49,5
	TR	150,5
	ZZ	100,0
0805 10 20	EG	48,6
	MA	62,0
	TN	58,0
	TR	65,1
	ZZ	58,4
0805 20 10	IL	163,8
	MA	82,9
	ZZ	123,4
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	IL	122,6
	MA	60,6
	TR	100,9
	ZZ	94,7
0805 50 10	TR	98,6
	ZZ	98,6
0808 10 80	CL	88,1
	US	130,3
	ZZ	109,2
0808 30 90	CN	76,1
	TR	82,0
	ZZ	79,1

⁽¹⁾ Landefortegnelse fastsat ved Kommissionens forordning (EU) nr. 1106/2012 af 27. november 2012 om gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 471/2009 om fællesskabsstatistikker over varehandelen med tredjelande for så vidt angår ajourføring af den statistiske lande- og områdefortegnelse (EUT L 328 af 28.11.2012, s. 7). Koden »ZZ« = »anden oprindelse«.

AFGØRELSE

RÅDETS AFGØRELSE (EU) 2016/77

af 18. januar 2016

om bekræftelse af den holdning, der blev indtaget på Den Europæiske Unions vegne på Verdenshandelsorganisationens 10. Ministerkonference for så vidt angår eksportkonkurrence og udviklingsspørgsmål

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 91, 100 og 207, stk. 4, sammenholdt med artikel 218, stk. 9,

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Unionen tillægger det multilaterale handelssystems funktionsmåde og den gradvise styrkelse heraf meget stor betydning. Mens Unionens mål desangående var at opnå et vidtgående resultat i forbindelse med Doharunden under Verdenshandelsorganisationens (WTO) 10. Ministerkonference i Nairobi, nåede WTO-medlemmerne kun vil nå til enighed om en mere begrænset række spørgsmål: eksportkonkurrence på landbrugsområdet og udviklingsspørgsmål af særlig interesse for de WTO-medlemmer, der er anerkendt som værende de mindst udviklede lande.
- (2) Regulering af brugen af landbrugseksportstøtte har længe været et ønske hos mange WTO-medlemmer, som er interesserede i at skabe lige vilkår for erhvervsdrivende, og er et centralt element i Doharunden. Det var Unionens mål på WTO's 10. Ministerkonference at opnå et vidtgående og afbalanceret resultat med hensyn til alle former for landbrugseksportstøtte (dvs. eksportsubsidier, eksportkreditter, landbrugsprodukt eksporterende statsforetagender og fødevarerhjælp), ikke afgrænset til eksportsubsidier alene, i overensstemmelse med WTO's udkast til landbrugsregler (TN/AG/W/4/Rev.4) som opdateret ved fælles forslag af 16. november 2015 afgivet af Unionen og en række lande (JOB/AG/48).
- (3) Udvikling er central for handelsforhandlingerne under Doharunden, og flere emner, herunder gennemførelsen af præferencebehandlingen til fordel for tjenesteydere i de mindst udviklede lande, præferenceoprindelsesregler for de mindst udviklede lande og bomuld har været genstand for aktive forhandlinger i WTO.
- (4) I henhold til afgørelsen om præferenceoprindelsesregler for de mindst udviklede lande, som blev truffet på WTO's 9. Ministerkonference på Bali (WT/MIN(13)/42), bør præferenceoprindelsesregler være så gennemsigtige, enkle og objektive som muligt. Forslaget, som blev forelagt af gruppen af mindst udviklede lande (JOB/TNC/53), havde til formål at opnå bindende resultater på alle de områder, som denne afgørelse omhandler. Under hensyntagen til Unionens eksisterende unilaterale ordning for præferenceoprindelsesregler støttede Unionen på WTO's 10. Ministerkonference sådanne resultater, som ikke rækker ud over de nuværende, ambitiøse præferencer i Unionen, og som er bindende for alle WTO-medlemmer.
- (5) Den holdning, der blev indtaget på Unionens vegne på WTO's 10. Ministerkonference for så vidt angår eksportkonkurrence og udviklingsspørgsmål, mangler at blive bekræftet —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Herved bekræftes den holdning, der blev indtaget på Unionens vegne på WTO's 10. Ministerkonference, vedrørende WTO-afgørelser om eksportkonkurrence (WT/MIN(15)/45) og udviklingsspørgsmål (WT/MIN(15)/46, WT/MIN(15)/47, WT/MIN(15)/48.

Artikel 2

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen.

Udfærdiget i Bruxelles, den 18. januar 2016.

På Rådets vegne
A.G. KOENDERS
Formand

RÅDETS GENNEMFØRELSESAFGØRELSE (FUSP) 2016/78**af 22. januar 2016****om gennemførelse af afgørelse 2010/413/FUSP om restriktive foranstaltninger over for Iran**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Union, særlig artikel 31, stk. 2,

under henvisning til Rådets afgørelse 2010/413/FUSP af 26. juli 2010 om restriktive foranstaltninger over for Iran ⁽¹⁾, særlig artikel 23, stk. 1,

under henvisning til forslag fra Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik, og ud fra følgende betragtninger:

- (1) Rådet vedtog den 26. juli 2010 afgørelse 2010/413/FUSP om restriktive foranstaltninger over for Iran.
- (2) De Forenede Nationers Sikkerhedsråd (UNSC) fjernede den 17. januar 2016 to enheder fra listen over personer og enheder, der er omfattet af foranstaltningerne i medfør af punkt 6, litra c) og d), i bilag B til UNSC resolution 2231 (2015).
- (3) De restriktive foranstaltninger over for disse to enheder, som i øjeblikket er opført på listen i bilag I til afgørelse 2010/413/FUSP, bør derfor suspenderes.
- (4) Afgørelse 2010/413/FUSP bør ændres i overensstemmelse hermed —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

De enheder, der er opført på listen i bilag I til afgørelse 2010/413/FUSP, og som er opført på listen i bilaget til nærværende afgørelse, tilføjes på listen i bilag V til afgørelse 2010/413/FUSP.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles, den 22. januar 2016.

På Rådets vegne

A.G. KOENDERS

Formand

⁽¹⁾ EUT L 195 af 27.7.2010, s. 39.

BILAG

1. Bank Sepah og Bank Sepah International
-

ISSN 1977-0634 (elektronisk udgave)
ISSN 1725-2520 (papirudgave)



Den Europæiske Unions Publikationskontor
2985 Luxembourg
LUXEMBOURG

DA